

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1532/2007**tas-17 ta' Diċembru 2007****li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 3491/90 dwar l-importazzjoni ta' ross li joriġina fil-Bangladexx**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

(1) L-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3491/90 ⁽¹⁾ jipprevedi għat-tnaqqis ta' dazji ta' importazzjoni applikabbli għall-importazzjonijiet tar-ross li joriġina minn dan il-pajjiż. Dan it-tnaqqis jikkorrispondi, minn naha waħda, għal ammonti ffixxati fl-*ecu* u, minn naha l-oħra, għal ammont ta' l-aspett ta' protezzjoni ta' l-industrija previst fl-Artikolu 14(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1418/76 tal-21 ta' Ġunju 1976 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross ⁽²⁾.

(2) Mill-adozzjoni ta' dan l-arranġament, saru hafna emendi tar-regoli orizzontali applikabbli fil-qasam, mingħajr madankollu ma wasslu għall-emenda tar-Regolament (KEE) Nru 3491/90. Il-fatturi previsti fl-Artikolu 1 ta' dak ir-Regolament għall-kalkolu tad-dazji applikabbli fuq l-importazzjonijiet għandhom jiġu applikati b'kont meħud tar-regoli orizzontali konċernati, li johlq ir-riskju ta' interpretazzjonijiet diverġenti.

(3) Iżjed partikolarment, id-dazji varjabbli fuq l-importazzjoni kienu konvertiti f'dazji tad-dwana mill-1 ta' Lulju 1995, wara l-adozzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3290/94 tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar l-aġġustamenti u l-arranġamenti tranżitorji meħtieġa fis-settur agrikolu sabiex jiġi implimentat ftehim konkluż matul ir-Round Urugwajan tan-negozjati kummerċjali multilaterali ⁽³⁾.

(4) Mill-1 ta' Lulju 2006 tnehhiet in-nozzjoni ta' "ammont ta' protezzjoni ta' l-industrija" permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 797/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li emenda r-Regolament 1785/2003 fir-rigward ta' l-arranġamenti għall-importazzjoni tar-ross ⁽⁴⁾.

(5) Il-mekkanizmu ta' "switch-over" introdott fl-1984 fis-sistema agrimonetarja Komunitarja, li kellha l-ghan li jiġi evitat li jiġu żviluppati rati agrikoli ta' kambju bl-istess mod tar-rati monetarji, tneħħa fl-1 ta' Frar 1995 kif emendat permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 150/95 tat-23 ta' Jannar 1995 li emenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3813/92 dwar l-unità ta' akkont u r-rati ta' konverżjoni li għandhom jiġu applikati fl-ambitu tal-politika agrikola komuni ⁽⁵⁾. Meta r-Regolament (KEE) Nru 3813/92 gie mħassar mill-1 ta' Jannar 1999 mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2799/98 tal-15 ta' Diċembru 1998 li jistabbilixxi arranġamenti agrimonetarji għall-ewro ⁽⁶⁾, il-prezzijiet u l-ammonti previsti mill-politika agrikola komuni (PAK), espress fl-*ecu*, ġew miżjuda b'mod parallel bl-applikazzjoni ta' fattur korrettiv ta' 1,207509, sabiex jiġi newtralizzat ir-ritorn għal livell reali tar-rati ta' kambju fil-munità nazzjonali użati fl-ambitu tal-PAK, u l-istess koeffiċjent ta' 1,207509 gie għalhekk applikat mill-1 ta' Frar 1995 lill-ammonti previsti fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 3491/90.

(6) Konsegwentement huwa meħtieġ li jiġi adattat ir-Regolament (KEE) Nru 3491/90 sabiex jiġi stabbilit b'mod ċar liema huma l-aspetti li għandhom jiġu kkunsidrati għall-kalkolu tad-dazji ta' importazzjoni applikabbli għar-ross li joriġina mill-Bangladexx importat taħt dak ir-Regolament,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KEE) Nru 3491/90 huwa b'dan emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1(1) għandu jinbidel bit-test li ġej:

"1. Għall-importazzjonijiet li joriġinaw fil-Bangladexx u fil-limiti tal-kwantitajiet previsti f'Artikolu 2, id-dazju ta' l-importazzjoni applikabbli fuq importazzjonijiet ta' ross li jaqa' taħt il-kodiċi NM 1006 10 (eskluz il-kodiċi NM 1006 10 10), 1006 20 u 1006 30 hu l-istess:

— għar-ross għadu fil-ħlief li jaqa' taħt il-kodiċi NM 1006 10, ħlief għall-kodiċi NM 1006 10 10, għad-dazji tad-dwana ffixxati fit-tariffa komuni tad-dwana, imnaqsa b'50 % u b'ammont ieħor ta' EUR 4.34;

⁽¹⁾ ĠU L 337, 4.12.1990, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 166, 25.6.1976, p. 1. Ir-Regolament imħassar bir-Regolament (KE) Nru 3072/95 (ĠU L 329, 30.12.1995, p. 18).

⁽³⁾ ĠU L 349, 31.12.1994, p. 105. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament Nru 1340/98 (ĠU L 184, 27.6.1998, p. 1).

⁽⁴⁾ ĠU L 144, 31.5.2006, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 22, 31.1.1995, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 349, 24.12.1998, p. 1.

— għar-ross bla hliġa li jaqa' taht il-kodiċi NM 1006 20, għad-dazju ffixsat skond l-Artikolu 11a tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1785/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross (*), imnaqqas b'50 % u b'ammont ieħor ta' EUR 4.34;

— għar-ross nofsu mithun jew ross mithun kollu li jaqa' taht il-kodiċi NM 1006 30, għad-dazju ffixsat skond l-Artikolu 11c tar-Regolament (KE) Nru 1785/2003, imnaqqas b' EUR 16.78, b'50 % ohra u b'EUR 6.52

(*) ĠU L 270, 21.10.2003, p. 96. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 797/2006."

(2) l-Artikolu 2(1) għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fl-ewwel subparagrafu, it-terminu "dazju" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "dazju fuq l-importazzjoni";

(b) it-tieni subparagrafu għandu jinbidel minn dan li ġej:

"Il-kwantitajiet fl-istadji tat-thin diversi mill-istadju tar-ross bla hliġa għandhom jiġu konvertiti bl-użu tar-rati

ta' konverżjoni ffixsati fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni Nru 467/67/KEE tal-21 ta' Awissu 1967 li jiffissa ir-rati ta' konverżjoni, l-ispejjeż ta' l-ipproċessar u l-valur tal-prodotti derivati għall-istadji varji ta' l-ipproċessar tar-ross (*).";

(3) in-nota 4 ta' qiegħ il-paġna għandha tiġi emendata kif ġej:

"(4) ĠU 204, 24.8.1967, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KEE) Nru 2325/88 (ĠU L 202, 27.7.1988, p. 41).";

(4) l-Artikolu 3 għandu jinbidel bit-test li ġej:

"Artikolu 3

Għandhom jiġu adottati regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament skond il-proċeduri stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1785/2003."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 17 ta' Dicembru 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

J. SILVA